## 再走古丝路 探求融汇东西方文明的"道"

新华社记者 金学耕 何问 张文静

人回到故土长安。他衣衫褴褛、形容枯 稿。距离他离开这里,已经过去了13年。

他就是公元前139年手持节杖出 使西域的外交家张骞。回望归途,伟 大的丝绸之路便从他的眼眸深邃处向

此后,这条连通中西的干线上,商 旅不绝于途,使者相望于道。多元的 文明随人群涌动,在古道上交汇涤荡

甘肃省地处古丝绸之路的黄金路 段。从省会兰州出发一路向西,可见武 威、张掖、酒泉、敦煌等古城呈串珠状分 布在古丝路沿线。

走进这些古城中形形色色的博物 馆,丰富的文物藏品借助现代化声光电 技术,立体再现了丝绸古道的繁荣昌盛: 展陈的古代文献中,不仅有汉简典籍,还 有古藏文、回鹘文、于阗文、粟特文、梵 文、西夏文文献;展览的器物中,不仅有 出自中原地区的丝绸,还有印度的香料、 波斯的织锦、罗马的玻璃器皿,以及东罗 马的"金钱"、萨珊波斯的"银币";展示的

工伤保险跨省异地就医

直接结算开始试点

自4月1日起,全国各省份将试点开展

托育机构婴幼儿生活场所监控

录像资料保存期不少于90天

4月1日起施行推荐性卫生行业标准

'最小范围"采集寄递服务

用户个人信息

4月1日起实施新版《快递服务》三项

水果、畜禽肉、水产品

不超过4层包装

4月1日起实施《限制商品过度包装要求

不得在中央储备棉中掺杂掺假

加强电能质量管理

4月1日起施行《电能质量管理办法

⋒ 新华社发(宋博制图)

强制性国家标准

(暂行)》

《托育机构质量评估标准》

工伤保险跨省异地就医直接结算

公元前126年,一位历尽沧桑的中年雕塑、砖画中,不仅有中原人,还有很多 高鼻深目的粟特人、波斯人、希腊人……

> 位于敦煌的世界文化遗产莫高窟无 疑是东西方文明交融的集大成者。公元 4世纪至14世纪,洞窟营造千年不绝,现 存的735个洞窟、4.5万平方米壁画、2000 多身彩塑精彩纷呈,体现着文明的多元。

营建于西魏的莫高窟第285窟,是莫 高窟最早有纪年的洞窟,也是一座"万神 殿"。壁画中,有来自印度的飞天,有中 国神话中的伏羲、女娲,有道教的朱雀、 玄武。壁画中的日神形象,就有古希腊 的太阳神阿波罗、佛教的日光菩萨、婆罗 门教的太阳神等诸多解读。

吉尔吉斯斯坦国家科学院首席研究 员阿曼巴耶娃说,敦煌佛教文化达到的 历史高度令人神往。佛教在中世纪早期 从中国传入吉尔吉斯斯坦北部地区,在 楚河州碎叶古城遗址发掘的两座佛教寺 庙遗迹就是例证。

"交流互鉴有助于增进不同文明的 互相了解,促进不同族群的和谐共处,是 推动世界和平发展的重要动力。"敦煌研 究院党委书记赵声良说。

文明因交流而多彩,文明因互鉴而 亚、南亚、东盟国家。 丰富。正是有了古丝绸之路,东西方 彼此拥抱开放,才造就了多元文明百 花园的盛景。

眼下,中国提出的共建"一带一路' 倡议在新时代深入推进。延续千年的交 融之"道",正为共建"一带一路"国家和 地区之间的贸易往来、民心相通带来深 远、积极的影响。

2023年10月中旬,从事鲜花贸易十 余年的俄罗斯商人阿格耶夫第一次通过 陆运将产自甘肃省临夏回族自治州的鲜 切玫瑰带回俄罗斯。他的玫瑰订单通过 冷链车运输,经阿拉山口过境至哈萨克 斯坦多斯特克口岸,最终到达莫斯科。

阿格耶夫表示,这得益于共建"一带 -路"倡议带来的便利条件,他还希望与 当地鲜切玫瑰生产企业建立长期合作。

随着西部陆海新通道逐步拓展, 带一路"助力甘肃实现与世界的联 通。如今,东南亚的热带水果和海产 品、中亚的矿产品、欧洲的木材可以进 口至甘肃;甘肃的苹果、洋葱等农产品 和石棉、纯碱等工业品也得以远销中

文化的纽带也日渐牢固。2014年6 月,由中国、哈萨克斯坦和吉尔吉斯斯坦 三国联合申报的"丝绸之路:长安-天山 廊道的路网"成功列入《世界遗产名 录》。此后,国家间在文物保护方面的合 作仍在继续。

阿曼巴耶娃表示,与丝绸之路有关 的一切对于吉尔吉斯斯坦来说都是热度 很高的话题,她希望在文物保护方面与 中国继续保持合作。

近年来,敦煌研究院专家多次前往 伊朗、阿富汗、乌兹别克斯坦等国,开 展丝绸之路古遗址的考察和交流。通 过联合考古等形式,敦煌文物保护技 术逐步走向吉尔吉斯斯坦等共建"一 带一路"国家。

古道悠悠,驼铃声仿若从未飘散。 千年前随驼队而来的胡麻、胡萝卜、葡萄 等早已在中国大地扎根,丝绸和瓷器上 的东方美学始终在激发西方人关于中国 的浪漫幻想。东西方文明交流互鉴的 "道",穿古越今,向未来绵延。

(新华社兰州/比什凯克3月31日电)

#### 新华社北京3月31日电 (记者 魏梦佳)《大国复利:中国高 质量发展与2035年趋势畅想》五国合作智库报告发布暨国际研讨会 31日在北京举行。报告显示,近几年来我国在新民生、新消费、新制 造、新基建、新服务五大领域的高质量发展成果显著。

报告由中国人民大学重阳金融研究院联合来自美国、俄罗斯、加拿 大、印度的合作智库共同发布。报告认为,复利是财富创造、资产增值 的利器,大国复利具有收益稳定性、长期积累性和可持续性三大特征, 能长期推动国家经济增长和繁荣。中国式现代化的"复利式"发展动能 集中体现为创新驱动、深化改革、扩大开放和绿色发展。

报告通过详尽数据展示了我国在五大领域取得的成果,具体表现 为:乡村生活火热、城市绿地变多等十大新民生变化丰富居民日常生 活,新场景和新模式助力数字、健康、绿色等新消费崛起,高端化、智 能化、绿色化的新制造提高"制造强国"成色,新基建集中发力改善 民生,新质生产力支撑下的新服务成为高质量发展的关键驱动力。

中国人民大学党委书记张东刚表示,今年以来,中国经济持续 稳定恢复,运行态势回升向好,发展韧性持续彰显,高质量发展扎实 推进,新动能、新优势不断培育,充分体现了中国经济发展的韧性、

"中国高质量发展的根基不断夯实,对内制度性改革和对外高水 平开放的大国复利正逐渐释放。"中国人民大学重阳金融研究院执行 院长王文在发布报告时说,中国式现代化的创新驱动优势不断凸显, 新质生产力驱动的产业发展为国家经济社会发展注入新活力。

此次活动由中国人民大学主办,来自中国、美国、俄罗斯、英国 加拿大、巴西等国10余位专家学者共议中国经济发展的潜力和前 景。印中经济文化促进会秘书长默罕默德·萨奇布表示,中国在创 新、改革、开放、可持续的推动下实现了高质量发展,通过提高民生 福祉、促进技术进步、加强全球合作等,中国正为其他国家树立榜 样,为人类的美好未来铺平道路。

# 3月份中国制造业PMI升至50.8%

**新华社北京3月31日电** (记 月份新出口订单指数和进口指数分 魏玉坤)国家统计局服务业调查中 心、中国物流与采购联合会3月31日发 布数据,3月份,中国制造业采购经理指 数(PMI)为50.8%,比上月上升1.7个 月份,大、中、小型企业PMI分别为 百分点,高于临界点,制造业景气回升。

国家统计局服务业调查中心高 级统计师赵庆河表示,3月份,随着企 业在春节过后加快复工复产,市场活 跃度提升,制造业PMI升至50.8%,重 返扩张区间。在调查的21个行业中 有15个位于扩张区间,比上月增加10 个,制造业景气面明显扩大。

产需指数双双回升。3月份,生 产指数和新订单指数分别为52.2%和 53.0%,比上月上升2.4和4.0个百分 点,制造业产需景气水平明显回升。

进出口指数重返扩张区间。春 节过后制造业进出口景气度回升,3

别为51.3%和50.4%,比上月上升5.0 和4.0个百分点,均升至扩张区间。 小型企业PMI升至扩张区间。3

51.1%、50.6%和50.3%,比上月上升 0.7、1.5 和 3.9 个百分点,不同规模企 业生产经营状况均有所改善。

三大重点行业同步扩张。3月份, 高技术制造业、消费品行业、装备制造 业 PMI 分别为 53.9%、51.8% 和 51.6%,比上月上升3.1、1.8和2.1个百 分点,均高于制造业总体水平,其中高 技术制造业生产指数和新订单指数均 高于55.0%,相关行业产需加快释放。

市场预期继续向好。3月份,生产 经营活动预期指数为55.6%,比上月上 升1.4个百分点,升至较高景气区间,表 明企业对近期市场发展信心增强。

# 我国翻译人才规模持续增长

新华社长沙3月31日电 (记 显示,截至2023年12月31日,全国范 谢樱)3月30日至31日,主题为 "推动文明交流互鉴:译界的责任"的 2024中国翻译协会年会在湖南长沙 召开。此间发布的《2024中国翻译行 11902家。国内翻译企业总产值继续 业发展报告》指出,我国翻译人才为 国家发展大局和各领域事业提供良 好支撑,复语型人才需求增加较多, 翻译人才高知化趋势明显。

为全面深入了解我国翻译行业 面临的问题、挑战和未来发展需求, 中国翻译协会自2012年起开展国内 翻译行业调查,对翻译行业的现状、 特征、问题、趋势等进行调研分析。 自2023年起,中国翻译协会新增全球 翻译行业发展报告。

《2024中国翻译行业发展报告》 校开设有机器翻译相关课程。

围内(不含港澳台地区)经营范围包 含翻译业务的企业数量为623260家, 以翻译为主营业务的企业数量为 保持稳步增长,相较2022年增长了 5.6%。我国翻译人才规模也持续增 长,总人数达到642万,翻译从业人员 数量相比2022年增长了6.8%。

报告指出,在翻译技术发展与创 新方面,经营范围中含有"机器翻译 与人工智能翻译"业务的企业数量持 续迅速增长,由2022年底的588家增 长至2023年底的839家。翻译技术 发展前景广阔,八成以上翻译企业积 极拥抱大模型技术,七成以上相关院

# 全国民航今起执行夏秋航季航班计划

全国民航执行2024年夏秋航季航班 计划,188家国内外航空公司计划每 周安排客货运航班12.2万班,民航运 输呈现稳步增长。

这是记者31日从中国民航局 了解到的。

国内航线航班方面,51家国内航 空公司计划每周安排国内(不含港澳 台地区)航班101536班,同比2023年 夏秋航季增长2.5%。其中,客运航班 每周 98655 班,货运航班每周 2881 班。在新开航线方面,35家航空公司 将在683条新开国内独飞航线上每周 共安排6529个航班。

港澳台地区航线航班方面,民航 国际航班加快恢复。

新华社北京3月31日电 (记 局已批复37家航空公司的每周3385 王聿昊)3月31日至10月26日, 班客货运航班计划申请,包括内地与 香港间每周1754班,内地与澳门间每 周796班,大陆与台湾间每周835班。

> 国际航线航班方面,民航局已批复 164家国内外航空公司的每周17257班 客货运航班计划申请,共通航70个境外 国家,包括51个共建"一带一路"国家。

民航局运输司相关负责人表示, 新航季民航局将引导航空公司不断优 化航线网络结构和服务水平,推动通 程航班业务发展和中转便利化水平提 升。国际航线航班方面,民航局将引 导航空公司继续加大运力投入,满足 旅客出行需求,并将加强航权资源使 用监管,提升航权资源使用效率,推动



3月31日,选手们在比赛中出发(无人机照片)。当日,第十九届中国黄 山(黟县)自行车公开赛公路组正式开赛,来自全国各地的千余名选手齐聚安 徽省黄山市黟县,他们骑行在青山绿水之间,感受乡村田园美好春景。 新华社记者 杜宇 摄



桥机在深江铁路跨105国 道沙溪特大桥上进行作 业(3月31日摄,无人机照

多功能悬臂智慧造

3月31日,中铁建大 桥局运用全线首台多功 能悬臂智慧造桥机,浇筑 完成深江铁路跨105国道 沙溪特大桥首节连续 梁。对比传统挂篮悬壁 浇筑施工,智慧造桥机有 效降低高空作业的安全 风险,并提高拼装效率。

> 新华社记者 刘大伟 摄

## 南深高铁南五段六律邕江特大桥主桥合龙

顺利合龙的南深高铁南玉 段六律邕江特大桥(无人机照 片,3月31日摄)。

当日,南深高铁南玉段六 律邕江特大桥主桥顺利合龙。 至此,南深高铁南玉段全线桥 隧工程顺利贯通,为项目建成 通车奠定基础。

据介绍,南深高铁南玉段项 目是广西自主投资建设的第一 条时速350公里的高速铁路,全 长193.31公里,西起南宁市,向 东经贵港市进入玉林市。项目 建成诵车后 南宁至玉林行程将 由2小时缩短至50分钟左右。 新华社记者

陆波岸 摄



# 我国发现的这颗彗星有望成今年最亮彗星

周润健)近期,12P/Pons-Brooks彗星 (以下简称12P彗星)引发全球关注,很 多人通过一张张高清大图认识了这位神 秘的"天外来客"。

天文科普专家表示,12P彗星虽然 表现不俗,但最值得期待的彗星是紫金 山-阿特拉斯彗星,它极有可能成为今 年肉眼可见的奇观。

彗星是太阳系中的一类小天体,直径 在几千米到十几千米之间,由于它奇特的 天宇,但12P 彗星的表现可圈可点,一 外观和难得一见而受到人们的青睐。

中国天文学会会员、天文科普专家 修立鹏说,彗星虽然数量众多,但绝大多 数时间都远离太阳,亮度极低,无法被我 们观测到。只有在太阳引力作用下运行 空,便于天文爱好者观测和结合地景拍 到太阳附近时,才有机会被我们观测到, 照。"修立鹏说。

新华社天津3月31日电 (记者 此时它在太阳辐射下还能生出长长的尾 巴。由于每颗彗星大小不同、到太阳和 地球的距离以及彗星自身情况差别较 大,真正亮到肉眼可见的彗星非常罕见, -旦出现,会受到天文爱好者们的追捧。

> 近期回归太阳系的12P 彗星就因 为亮度受到了全球天文爱好者们的瞩 目,很多人成功捕捉到了这颗彗星的 美丽身影。

> "今年以来虽然已有不少彗星现身 是它确实足够明亮,在4月21日过近日 点前,其亮度有望达到4等左右,在极 好的观测条件下,有望用肉眼观测到; 二是它出现在日落后不久的西北方低

12P 彗星虽然表现亮眼,但今年真 正值得期待的彗星是中国科学院紫金山 天文台 2023 年初发现的 C / 2023 A3 彗 星,中文名为紫金山-阿特拉斯。

近年来,每年都有肉眼可见的明亮 彗星出现,如2020年的新智彗星、2021 年的伦纳德彗星、2023年的C/2022 E3 (ZTF)彗星。

"紫金山-阿特拉斯非常有望成为 新智彗星以来最亮的彗星。这颗彗星将 于2024年9月27日前后过近日点,亮度 预测在0.2等左右,此时可以在南半球看 到;10月10日以后,它将会出现在北半 球傍晚的天空中,在天气晴好的情况下, 人们用肉眼很容易看到它,但想要看清 楚它的样貌,最好还是借助小型天文望 远镜等专业设备。"修立鹏说。

## 联合国秘书长呼吁国际社 会共同应对废弃物危机

新华社联合国3月30日电 (记 王建刚)3月30日是"国际零废物 日"。联合国秘书长古特雷斯发表视 频致辞,呼吁国际社会采取行动,共同 应对废弃物危机。

### 俄罗斯对乌能源企业进 行集群打击

新华社莫斯科3月31日电 (记 黄河)俄罗斯国防部3月31日发 布通报说,俄空天军使用高精度远程 空基武器和无人机对乌克兰能源基 础设施进行了集群打击,破坏了乌克 兰国防企业武器装备的维修和生产 工作。俄方打击目标均已实现。

## 以色列数千人游行要求 解散政府

新华社耶路撒冷3月30日电 (记者 吕迎旭 张天朗)据以色列 媒体和警方30日消息,数千以色列民 众当晚在一些城市示威游行,要求解 散政府、举行议会选举。

# "充电蓄能"为灾后重建保驾护航

(接1版)"积石山县6.2级地震灾 设上奋勇争先做好相关保障工作。 后恢复重建项目类别多,数量多、投资 规模大。当前,正值各类项目推进的关 键时刻,举办这次专题培训,非常及时 和必要。通过培训,进一步提升了我们 管好用好资金、实施好重建项目的能力 和信心,坚定了帮助灾区群众早日重建 家园的决心。"州财政局经济建设科马 宏刚如是说。

受到积石山县6.2级地震影响的还有 永靖县王台镇部分地区,因此,我州在王 台镇规划了一处灾后恢复重建集中安置 点。作为发改部门,永靖县发改局积极发 挥主责统筹作用,在推进灾后重建项目建

管理有了更明确地了解,我们会提高政 治站位、强化责任担当,统筹推进排危拆 危、维修加固、原址重建、产业重构等各 项重点任务,严格执行《积石山地震灾后 重建资金管理办法》,精准使用资金、高 效推进项目建设,如期高质量完成各项 目标任务,真正把利民利长远的好事办 实办好。"永靖县发改局局长崇显胜感触

理论学习基础在学、关键在思、目的 在用。临夏县发改局副局长张全寿表 示,临夏县计划实施灾后恢复重建项目 复重建贡献力量。

有42个,目前这些项目建设工作正在有 "通过培训,我对灾后恢复重建资金 序推进。下一步,他们将进一步强化思 想认识,对灾后恢复重建项目倒排工期、 挂图作战、卡点推进,同时强化对项目质 量和资金使用的监督监管,确保重建项 目进展顺利、管理规范、质量合格,资金 使用安全高效,高标准高质量按期完成 灾后恢复重建各项任务。

新时代是奋斗者的时代,为人民幸 福而奋斗是最大幸福。结束了收获满满 的培训课程,参训学员们以一刻也不能 停、一天也误不起的工作状态,奔赴"考 场",用实际行动为积石山县地震灾后恢